

V Bruseli 23. novembra 2023
(OR. en)

15312/23

DENLEG 54
PESTICIDE 60
AGRILEG 288

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Európska komisia
Dátum doručenia:	9. novembra 2023
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	D087773/4
Predmet:	NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa menia prílohy II a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí dietofenkarbu, fenoxycarbu, flutriafolu a pencykurónu v určitých produktoch alebo na nich (Text s významom pre EHP)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument D087773/4.

Príloha: D087773/4



V Bruseli **XXX**
PLAN/2023/194
(POOL/E4/2023/194/194-EN.docx)
D087773/04
[...] (2023) **XXX** draft

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z **XXX,**

ktorým sa menia prílohy II a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí dietofenkarbu, fenoxycarbu, flutriafolu a pencycurónu v určitých produktoch alebo na nich

(Text s významom pre EHP)

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z **XXX**,

ktorým sa menia prílohy II a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí dietofenkarbu, fenoxycykarbu, flutriafolu a pencykurónu v určitých produktoch alebo na nich

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS¹, a najmä na jeho článok 14 ods. 1 písm. a) a článok 18 ods. 1 písm. b),

keďže:

- (1) Maximálne hladiny rezíduí (ďalej len „MRL“) dietofenkarbu, fenoxycykarbu, flutriafolu a pencykurónu sú stanovené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (2) Platnosť schválenia účinnej látky dietofenkarb uplynula 31. mája 2021 a nebola predložená žiadna žiadosť o obnovenie jej schválenia. Všetky autorizácie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom uvedenej účinnej látky boli zrušené.
- (3) MRL dietofenkarbu v a na banánoch zodpovedá dovoznnej tolerancii a je pre spotrebiteľov bezpečná na existujúcej úrovni². Táto MRL by sa preto mala zachovať v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. g) a článkom 14 ods. 2 písm. e) nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (4) V prípade dietofenkarbu v a na hruškách, muštovom hrozne, rajčiakoch a baklažánoch boli existujúce MRL založené na použitíach v Únii. Po odobratí povolení na tieto použitia uvedenej látky je vhodné vypustiť uvedené MRL stanovené pre dietofenkarb v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 17 nariadenia (ES) č. 396/2005 v spojení s jeho článkom 14 ods. 1 písm. a). MRL v prípade uvedených produktov by sa preto mali v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia stanoviť na úrovni limitu detekcie (ďalej len „LD“) v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005. Okrem toho, keďže sa uvedené MRL vypúšťajú, nie sú potrebné dodatočné informácie, a preto by sa mali vypustiť príslušné poznámky pod čiarou, v ktorých sa uvádza nedostatok informácií o skúškach na rezíduá hrušiek a muštového hrozna a o stabilite pri skladovaní hrušiek, muštového hrozna, rajčiakov a baklažánov.

¹ Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

² Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA), *Reasoned opinion on the setting of import tolerance for diethofenkarb in bananas* (Odôvodnené stanovisko k stanoveniu dovoznnej tolerancie pre dietofenkarb v banánoch). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2016) 14(9):4576.

- (5) Platnosť schválenia účinnej látky fenoxycarb uplynula 31. mája 2021 a nebola predložená žiadna žiadosť o obnovenie jej schválenia. Všetky autorizácie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom uvedenej účinnej látky boli zrušené.
- (6) Pokiaľ ide o fenoxycarb v a na pekanových orechoch, vlašských orechoch, jablkách, hruškách, dulách, mišpuliach, mišpulníku japonskom, lokváte, broskyniach, slivkách, stolovom hrozne, muštovom hrozne, stolových olivách a olivách na výrobu oleja, existujúce MRL vychádzali z použitia v Únii. Po odobratí povolení na tieto použitia uvedenej látky je vhodné vypustiť uvedené MRL stanovené pre fenoxycarb v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 17 nariadenia (ES) č. 396/2005 v spojení s jeho článkom 14 ods. 1 písm. a). MRL v prípade uvedených produktov by sa preto mali stanoviť na úrovni LD v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia. Okrem toho, keďže sa uvedené MRL vypúšťajú, nie sú potrebné dodatočné informácie, a preto by sa príslušná poznámka pod čiarou, v ktorej sa uvádza nedostatok informácií o skúškach na rezíduá stolových olív, mala vypustiť.
- (7) Platnosť schválenia účinnej látky flutriafol uplynula 31. mája 2021. Podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2021/726³ bola predložená žiadosť o obnovenie jeho schválenia, ale žiadateľ ju už nepodporil. Všetky autorizácie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom uvedenej účinnej látky boli zrušené.
- (8) MRL flutriafolu v a na stolovom hrozne, banánoch, rajčiakoch, sladkej paprike, hlávkovom šaláte, arašidoch, semenách repky, sóji fazuľovej, semenách bavlníka, ciroku, pšenici a kávových bôboch sú založené na kódexe MRL (ďalej len „CXL“) a sú pre spotrebiteľov na existujúcich úrovniach bezpečné^{4,5}. Tieto MRL by sa preto mali zachovať v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. e) a článkom 14 ods. 2 písm. e) nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (9) MRL flutriafolu v a na koreňoch cukrovej repy je založená na používaní tejto látky v Únii, ktoré už nie je povolené. Nižšia hodnota CXL, ktorá je k dispozícii pre tento výrobok, je však bezpečná aj pre spotrebiteľov⁵. Táto MRL by sa preto mala znížiť na zodpovedajúcu CXL v prílohe II k nariadeniu (ES) 396/2005 v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. e) a článkom 14 ods. 2 písm. e) uvedeného nariadenia.
- (10) MRL flutriafolu v a na jablkách, hruškách, dulách, mišpuliach, mišpulníku japonskom, lokváte, čerešniach (čerešni vtáčej), broskyniach, slivkách, muštovom hrozne, jahodách, tekvicovitých s jedlou šupou, tekvicovitých s nejedlou šupou a chmeli sú založené na dovozných toleranciách a sú pre spotrebiteľov bezpečné^{4,6,7,8,9}.

³ Ú. v. EÚ L 155, 5.5.2021, s. 20.

⁴ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA), *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for flutriafol according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* [Odôvodnené stanovisko k preskúmaniu existujúcich maximálnych hladín rezíduí (MRL) flutriafolu podľa článku 12 nariadenia (ES) č. 396/2005]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2014) 12(5):3687.

⁵ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA), *Scientific support for preparing an EU position in the 48th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR)* [Vedecká podpora na prípravu pozície EÚ na 48. zasadnutí kódexového výboru pre rezíduá pesticídov (CCPR)]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2016) 14(8):4571.

⁶ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA), *Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutriafol in strawberries* [Odôvodnené stanovisko k stanoveniu dovoznej tolerancie pre flutriafol v jahodách]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2016) 14(3):4427.

⁷ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA), *Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutriafol in cucurbits with edible peel* [Odôvodnené stanovisko k stanoveniu dovoznej tolerancie pre flutriafol v tekvicovitých s jedlou šupou]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2016) 14(9):4577.

Tieto MRL by sa preto mali zachovať na existujúcej úrovni v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. g) a článkom 14 ods. 2 písm. e) nariadenia (ES) č. 396/2005.

- (11) V prípade flutriafolu v a na repe obyčajnej, horčicových semenách, semenách ľanovníka siateho, ryži a raži boli existujúce MRL založené na použitíach v Únii. Po odobratí povolení na tieto použitia uvedenej látky je vhodné vypustiť uvedené MRL stanovené pre flutriafol z prílohy II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 17 nariadenia (ES) č. 396/2005 v spojení s jeho článkom 14 ods. 1 písm. a). MRL pre všetky produkty by sa mali stanoviť na úrovni LD v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia.
- (12) Platnosť schválenia účinnej látky pencykurón uplynula 31. mája 2021 a žiadateľ nepredložil žiadosť o jej obnovenie. Všetky povolenia pre prípravky na ochranu rastlín s obsahom pencykurónu boli zrušené. Preto je vhodné vypustiť MRL stanovené pre túto látku v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 17 nariadenia (ES) č. 396/2005 v spojení s jeho článkom 14 ods. 1 písm. a). MRL pre všetky produkty by sa preto mali stanoviť na úrovni LD v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia.
- (13) Komisia viedla s referenčnými laboratóriami Európskej únie pre rezíduá pesticídov konzultácie o potrebe úpravy určitých LD. Pre všetky účinné látky, na ktoré sa toto nariadenie vzťahuje, bol laboratóriami navrhnutý analyticky dosiahnuteľný LD špecifický pre daný produkt.
- (14) Prostredníctvom Svetovej obchodnej organizácie prebehli konzultácie o nových MRL s obchodnými partnermi Únie, ktorých pripomienky sa zohľadnili.
- (15) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (16) S cieľom umožniť bežné obchodovanie s produktmi, ich spracovanie a spotrebu by sa v tomto nariadení malo stanoviť prechodné opatrenie pre produkty, ktoré boli vyrobené pred úpravou MRL a v prípade ktorých z informácií vyplýva, že je zachovaná vysoká úroveň ochrany spotrebiteľa.
- (17) Pred tým, ako nové MRL nadobudnú platnosť, by sa mala poskytnúť primeraná lehota s cieľom umožniť členským štátom, tretím krajinám a prevádzkovateľom potravinárskych podnikov, aby sa prispôbili požiadavkám, ktoré vyplývajú z úprav príslušných MRL.
- (18) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy II a V k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

⁸ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA), *Reasoned opinion on the evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review and setting of an import tolerance for flutriafol in cucurbits (inedible peel)* [Odôvodnené stanovisko k hodnoteniu potvrdzujúcich údajov v nadväznosti na preskúmanie MRL podľa článku 12 a stanovenie dovoznej tolerancie pre flutriafol v tekvicovitých (s nejedlou šupou)]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2020) 18(12):6315.

⁹ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA), *Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutriafol in hops* [Odôvodnené stanovisko k stanoveniu dovoznej tolerancie pre flutriafol v chmeli]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2017) 15(7):4875.

Článok 2

Nariadenie (ES) č. 396/2005 sa v znení pred zmenou týmto nariadením naďalej uplatňuje na produkty, ktoré boli vyrobené v Únii alebo dovezené do Únie pred [*Úrad pre publikácie: vložte dátum zodpovedajúci 6 mesiacom od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia*].

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od ... [*Úrad pre publikácie: vložte dátum zodpovedajúci šiestim mesiacom odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia*].

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*